

## Písomná informácia pre používateľa

### Algesal dermálny krém

dietylamíniumsalicylát, myrtekaín

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete používať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

Vždy používajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto informácii alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znovu prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekárnik.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára, alebo lekárnik. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii.
- Ak sa príznaky vášho ochorenia nezlepšia do 3 dní, alebo ak sa zhoršia, musíte sa obrátiť na lekára.

**V tejto písomnej informácii sa dozviete:**

1. Čo je Algesal a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Algesal
3. Ako používať Algesal
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Algesal
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

#### **1. Čo je Algesal a na čo sa používa**

Algesal je lokálne analgetikum (spôsobuje miestne znecitlivenie) a antireumatikum.

Obsahuje kombináciu liečiv, ktoré odlišnými spôsobmi urýchľujú procesy hojenia. Salicyláty (dietylamíniumsalicylát) pôsobia proti bolesti, protizápalovo a znižujú opuch. Myrtekaín znižuje svalové napätie a spôsobuje lokálne znecitlivenie.

Liečivá sa rýchlo a úplne vstrebajú kožou a pôsobia priamo na postihnutú oblasť. Nástup účinku je rýchly.

Algesal sa používa na lokálnu liečbu bolestivých poúrazových stavov s prejavmi opuchu alebo zápalu napr. pomliaždeniny, výrony, natrhnutie svalov a šliach, väzov, distorzie (vyvrtnutie kĺbu), zápal šliach a šľachových puzdier, neuralgie (bolesť v oblasti niektorého nervu).

Algesal sa používa na liečbu reumatických bolestí svalov a kĺbov na základe odporúčania lekára.

Algesal môžu používať dospelí a dospievajúci od 12 rokov.

Ak sa príznaky vášho ochorenia nezlepšia alebo ak sa zhoršia do 3 dní, musíte sa obrátiť na lekára.

## **2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako použijete Algesal**

### **Nepoužívajte Algesal**

- ak ste alergický na salicyláty, myrtekaín alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6),
- ak ste alergický na liečivá s podobným účinkom (napr. lokálne anestetiká).

Liek sa nesmie aplikovať na porušenú kožu, napríklad na rany, popáleniny, ekzémy ani na sliznice.

### **Upozornenia a opatrenia**

Algesal môžu so zvýšenou opatrnosťou používať pacienti s poruchami obličkových funkcií, avšak obráťte sa na svojho lekára predtým, ako začnete používať tento liek.

Upozornenie pre športovcov: krém obsahuje liečivo, ktoré môže spôsobiť pozitívny výsledok pri testoch vykonávaných počas antidopingovej kontroly.

Obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnik predtým, než začnete používať Algesal.

### **Deti a dospievajúci**

Deti do 12 rokov nemajú používať tento liek.

Nie je dostatok informácií o bezpečnosti tohto lieku v tejto skupine pacientov.

### **Iné lieky a Algesal**

Ak užívate, alebo ste v poslednom čase užívali, resp. budete užívať ďalšie lieky, povedzte to svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

Antikoagulačný (protizrážanlivý) účinok heparínu a perorálnych antikoagulancií (lieky znižujúce zrážanlivosť krvi podávané cez ústa) môže byť pri súbežnom používaní Algesalu zvýšený, hoci pri kožnom podaní sú hladiny salicylátov v krvi podstatne nižšie ako pri perorálnom používaní (cez ústa).

Iné lokálne lieky (krémy, masti a gély) nepoužívajte bez porady s lekárom.

### **Algesal a tehotenstvo, dojčenie a plodnosť**

Ak ste tehotná alebo dojčíte, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotnieť, poraďte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom predtým, ako začnete používať tento liek.

Algesal sa neodporúča používať počas tehotenstva.

Algesal sa nesmie používať počas dojčenia.

### **Vedenie vozidiel a obsluha strojov**

Ovplyvnenie schopnosti viesť vozidlá a obsluhovať stroje je nepravdepodobné.

### **3. Ako používať Algesal**

Vždy používajte tento liek presne tak, ako vám povedal váš lekár, alebo lekárnik.

Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekára alebo lekárnika.

Ak nie je lekárom predpísané inak, dávkovanie je nasledovné:

2 až 3 krát denne naneste krém v tenkej vrstve na postihnuté miesta a ľahko ho votrite do kože.

Ak sa do 3 dní ťažkosti nezmiernia, poraďte sa o ďalšom postupe s lekárom. Bez rady lekára nepoužívajte liek dlhšie ako 7 dní.

Po aplikácii krému je potrebné umyť si ruky.

#### **Ak použijete viac Agesalu, ako máte**

Pri predávkovaní, alebo náhodnom požití dieťaťom, poraďte sa so svojím lekárom alebo lekárnikom.

#### **Ak zabudnete použiť Algesal**

Neaplikujte dvojnásobnú dávku, aby ste nahradili vynechanú dávku.

Aplikujte si krém okamžite, ako si na to spomeniete a pokračujte v odporúčanom dávkovaní.

Ak máte ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára, alebo lekárnika.

### **4. Možné vedľajšie účinky**

Tak ako všetky lieky, aj tento liek môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého.

Algesal je zvyčajne dobre znášaný, ojedinele môže vzniknúť kontaktná alergická reakcia z precitlivenosti, spojená so svrbením, začervenaním alebo žihľavkou. V takom prípade je potrebné aplikáciu prerušiť a o ďalšom postupe sa dohodnúť so svojím lekárom alebo lekárnikom.

## **Hlásenie vedľajších účinkov**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára alebo lekárnik. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo na národné centrum hlásenia uvedené v Prílohe V. Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

## **5. Ako uchovávať Algesal**

Tento liek uchováajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Nepoužívajte tento liek po dátume expirácie, ktorý je uvedený na škatuľke a na tube po EXP (skratka používaná pre dátum expirácie).

Dátum expirácie sa vzťahuje na posledný deň v danom mesiaci.

Uchováajte pri teplote do 25 °C .

Nelikvidujte lieky odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

## **6. Obsah balenia a ďalšie informácie**

### **Čo Algesal obsahuje**

- Liečivá sú dietylamíniumsalicylát a myrtekaín.  
50 g krému obsahuje 5g dietylamíniumsalicylátu a 0,5g myrtekaínu.  
100 g krému obsahuje 10g dietylamíniumsalicylátu a 1g myrtekaínu.
- Ďalšie zložky (pomocné látky) sú: glyceromakrogol-ricinooleát, etylénglykol- monopalmitostearát, glycerol-monostearát 40-50, cetylstearyl alkohol, kyselina chlorovodíková, makrogol stearát 300, tekutý parafín, glyceromakrogol-linoleát, zložená levandulová vôňa, čistená voda.

### **Ako vyzerá Algesal a obsah balenia**

Algesal je homogénny biely krém s levandulovou vôňou.

Po otvorení tuby sa ochranná fólia prepichne hrotom na opačnom konci uzáveru.

Veľkosť balenia: tuba s 50 alebo 100 g.

### **Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca**

Pharmaselect International Beteiligungs GmbH, Ernst-Melchior-Gasse 20, 1020 Viedeň, Rakúsko

**Táto písomná informácia bola naposledy aktualizovaná v 05/2024.**